



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

РІК XLV.

Ч. 268. Джерзі Сіті, Н. Дж., середа 17-го листопада 1937.

VOL. XLV.

No. 268. Jersey City, N. J., Wednesday, November 17, 1937.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ

ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свободи“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016. 4-0897.

THREE-CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

РУЗВЕЛТ ЗАВЗИВАЄ ДО СПІВПРАЦІ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт у своїй відозві до надзвичайної сесії конгресу завзивав конгресменів до співпраці над розв'язкою важких суспільних питань, серед яких на першому місці ще далі стоїть безробіття та певний, поновний застій у продукції. Президент поручив конгресменам, щоб вони ще раз під наряди справу податків і есенуально зменшили податки, в першій мірі малому бізнесменові. З загального змісту відозви виходить, що президент тепер сам склонюється до переконання, що сталу економічну поправу можна досягти таки через ділення приватного капіталу.

НАСТРОЇ СЕРЕД КОНГРЕСМЕНІВ.

ВАШИНГТОН. — Серед конгресменів панує переконання, що з огляду на короткий час конгресу правдоподібно не вдасться передискутувати й ухвалити закони, що відносяться до годин праці і заробітної платні, а також до хліборобства і контролю живих. Всю увагу конгресмени скупчують над податками, стараючись облекшити податки від тих капіталістів, що стараються щось творити, а збільшити від тих, що є мертві.

ПРОЦЕС, ЩО ТОРКАЄТЬСЯ ОСНОВ НИНІШНЬОЇ СИСТЕМИ.

ЧАТАНУГА. — Тут розпочався процес, який заторкує конституційність економічної політики уряду та який може мати величезний вплив на дальший розвій суспільного життя в Америці: 18 компаній виробу електричної енергії, яких загальний маєток, враз з уділами, що їх мають десятки тисяч людей, виносить біллон доларів, заскаржили державну компанію виробу електричної енергії, що зветься „Теннессі-Воді-Отториті“ за провадження конкуренції, що є несправедлива для приватних підприємців. Як відомо, таких державних підприємств, які конкурують з приватним бізнесом і вбивають його, внаслідок „Ен Ар Ей“ і „Доблю Пі Ей“ повстало багато. Від вирішення цього процесу залежатиме теж доля інших підприємств.

ПОТРІБНО БАГАТО ГРОШЕЙ НА ПОМІЧ.

ВАШИНГТОН. — У часі нарад посаджників великих міст, які відбуваються тепер у Вашингтоні, виходить на верх, що цієї зими треба буде багато грошей, щоб запобігти безробіттю. Бо в часі останніх місяців бізнес чомусь зазнав нового перемучення. Коли уряд не прийде знову з широкою поміччю безробітним, то до їх домів готова закрастися нужда.

В КОНГРЕСІ ЗМІРЯЮТЬ ДО ЦІЛКОВИТОЇ НЕВТРАЛЬНОСТІ.

ВАШИНГТОН. — У федеральнім конгресі є настрої, що Америка повинна проголосити в найкоротшому часі цілковиту неутральність у далекосхідному конфлікті і в ніякому разі не повинна втручатися ні в азіатські ні в європейські справи, які могли би втягнути Америку у війну.

З ТРАГЕДІЇ НА ЗАТОПЛЕНІМ КОРАБЛІ.

НОРФОЛК. — Моряки, які врятувалися з затопленого грецького корабля „Цені Чандріс“, розказують жахливі речі про своє перебування впродовж 30 годин у ледоватім розбурханім морі, ще й до того повнім акул. Корабель, говорили вони, був дуже старий і затікав водою. На широкому морі вода почала великими струями відиратися до середини і вони просили капітана, щоб вертався. Але капітан не хотів. Від удару хвиль корабель перевернувся і серед ночі вони мусили скакати у воду. На доки вони схопилися плаваючим пачок, що злетіли з корабля, і так перебули півтори доби, аж доки їх не знайшов американський літак та не підстав їх на поміч лодки. Цілий час їх нападали акули, але вони зчинювали ногами великий шум і в той спосіб їх відганяли. Правдоподібно акули не дуже бдили за них, тому, що мали подостатком іншої їжі, а саме, кілька коров, що були потопилися, вискочивши з корабля. Один з моряків збожеволів і тяжко покусав своїх товаришів.

ОБМЕЖУЮТЬ ПРАВО НАХАБНОГО ПІКЕТУВАННЯ.

НЮ ЙОРК. — Ньюйорська поліція дістала приказ обмежувати право нахабного пікетування біля бізнесових підприємств. Відтепер не вільно буде пікетувати більше людям як шістьом особам. Та кож не вільно буде викрикувати голосно, ні сплинувати прохожих. Хто знехтує це розпорядження, буде арештований. Посадник Ля Гвардія, що перебуває у Вашингтоні на нарадах, запитаний телефоном, чи він дав це розпорядження, сказав, що ні, що він про нього нічого не знає і що воно ним не авторизоване.

СВІТ В ОБРАЗКАХ

ВІДКРИТТЯ НАДЗВИЧАЙНОЇ СЕСІЇ КОНГРЕСУ.



Віцепрезидент Злучених Держав, Джан Нанс Гарнер, приїжджає до Вашингтону на надзвичайну сесію американського конгресу. Як віцепрезидент, він є президентом конгресового сенату. З ним пані Гарнерова.

ЖИДИ ПРОГОЛОСИЛИ ЧЕРГОВУ ЗБІРКУ.

Жидівські злучені товариства в Нью Йорку проголосили на цей рік суму, яку вони мусять зібрати для підмоги своїм ріжним культурним і гуманітарним інституціям. Сума ця має виносити \$6,250,000.

ПАТРІОТИЧНИЙ ДІЯЧ ДЕФРАВДАНТОМ.

Стрийський суд займався голосною своєю справою польського діяча й організатора патріотичних парад у Роздолі, тамошнього касієра каси Стефчика, Франца Длуголятого. Показалося, що він є звичайним злодієм, бр вкрай із каси 21 тисяч зл. Він не пощадив навіть черниць, які складали на щадничі книжечки гроші під ріжними придуманими назвищами. Книжечки давали до рук Джуголятого, якому довіряли як членові ріжних костельних організацій. Дефравданта засуджено на 2 роки в'язниці без припинення карі.

ЛІКАР БЕЗ ДИПЛОМУ ПЕРЕД СУДОМ.

У львівським окружнім суді відбулася розправа проти 67-літнього Болеслава Барта, власника фільварку під Камінкою Струмиловою, що мешкав постійно у Львові. Хоч не мав медичних студій, він називав себе доктором медицини і лікував людей, переважно з успіхом. Аж в одному випадку йому не пощастило і справа взяла некорисний для нього оборот. Він лікував одну жінку на горло, а коли недуга погіршувалася і покликану справжню лікарку, вона ствердила у хорорі дифтерії. За кілька годин пацієнтка померла і справу займався суд. Розправа скінчилася присудом, який Барта засуджено на 2 роки в'язниці з припиненням карі.

ДОЖИВЛЮВАННЯ ДІТВОРИ В АНГЛІЇ.

Навіть у такій заможній країні, як Англія, питання доживлювання шкільних дітей займає важке місце. Недавно британське міністерство освіти поручило завести у школах такі опікунства, щоб доживлювати лише такі діти, яким не побувають шкільні лікарі на основі ствердження у них проявів недоліку. Досі в Англії було так, що в школі видавали молоко всім дітям незалежно від родичів.

Цей розпорядок англійського міністерства викликав серед громадянства велику дискусію, в якій робили заміти, що його тяжко застосовувати, бо шкільні лікарі, перевантажені опікою над великою кількістю дітей, не можуть сумлінно прослідити поодиноких припадків недоліку.

НА СМЕРТЬ ЗА ГРАБІЖ.

В Асмарі, в італійській Етіопії, засудили на смерть п'ятьох італійських робітників, що ограбили місцевих власників склепів. Присяда виконала довіра на тому самому місці, де засуджені допустилися проступку. Власті скликали місцевих нотаблів, а також робітників і вояків, щоб приглядатися до виконання присуду смерті.

РУДРОФ МАЄ ЗАПЛАТИТИ МІЛІОН ЗЛОТИХ.

Серія скарбових процесів проти власника маєтку Броді, Станіслава Рудрофа, якого справи розглядали багато разів ріжні судові інстанції і з найвищого суду верталася до нового розгляду, скінчилася нарешті виданням на Рудрофа збірного присуду. На основі цього присуду Рудроф має остаточно заплатити за ріжні податкові зловживання грошеву кару у висоті 1 мільона злотих.

ЗНАЙДЕНО НОВИ РУКОПИСИ ІВ. ФРАНКА.

В київській Академії Наук знайшли підчас порядкування фондів відділу рукописів невідомі рукописи Ів. Франка. Рукописи це короткі реферати літературознавчих праць письменника, призначені для київського археологічного з'їзду 1899. р. Є то реферати про карпато-руське письменство XVII—XVIII ст., про відомого письменника XVI ст. Івана Вишньовського, про апокрифи, тощо. При рефератах лист письменника до проф. В. Антоновича. Франко між іншим сповіщає, що йому не дозволено вийти для участі в археологічній зїзді.

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ ЗМІНИЛА ЕМБЛЕМУ.

На восьмій конвенції комуністичної партії Канади прийнято нову емблему. Замість серпа й молота на червоному полі емблемою канадійських комуністів буде кленовий листок і бобр. Що стало причиною зміни, не тяжко догадатися. Населення Канади не хоче лататися більше на серп і молот, котрий став символом найжорстокішої в світі диктатури. Тому для обдурення широких мас рішено змінити емблему на більш канадійську і вибрано кленовий листок, котрий є рівночасно емблемою Канади.

Цікаво, що сказав би Сталін, якби так Україна вибрала собі за емблему на прапор Архангела Михаїла...

ЦЕНТРАЛЯ ЯПОНСЬКОЇ ПРЕСОВОЇ СЛУЖБИ.

В теперішній китайсько-японській війні велику роль грають т. зв. помічні засоби. Одно з перших місць займає пресова служба. Завдяки японському міністерству закордонних справ зосереджується вона в могутній телеграфічній агенції „Домей“. Про величезний розмах цієї агенції найкраще свідчить те, що вона вислала на фронт 130 воєнних кореспондентів. Агенція має теж окремий радіо-вильний апарат, який користується 18 найновішою конструкції „супраприм“. Ці апарати висилають телеграфічні, шифрові і відкриті комунікати з поля бою. Кожний комунікат переходить через докладну селекцію штабних старшин і журналістів, які урядують у відділах агенції в Тієнціні і Шангаю. Агенція має телефонічні лінії, довгі 16,000 км.

НЕОПУБЛІКОВАНІ ЛИСТИ КАРПЕНКА-КАРОГО.

В рукописному відділі бібліотеки Академії Наук УССР знаходяться цікаві листи відомого драматурга, писаним у рр. 1880—1897. У колективному листі, адресованому М. Костомарову, Карпенко-Карий та інші письменники звертаються до історика з проханням старатися в Петербурзі про скасування цензурного уставу, який не дозволяє друкувати книжок українською мовою. Пізніші листи до П. Житецького у справі роботи драматурга над постановою комедії „Чумаки“.

ЦІЛИЙ КРАЙ СВЯТКУЄ ТОРЖЕСТВЕННО ПЕРШІЙ ЛИСТОПАД

ЛЬВІВ. — Українські часописи подають обширні звіти з ріжних місцевостей, а в тих звітах описано, як там святкували день Першого Листопаду. З них виходить на яву, що це свято, не зважаючи на польські заборони, відсвятковано по всіх закутках Галичини. Всюди по церквах відправлено торжественні Служби Божі, получені з патріотичними проповідями і панахидами за поляглих українських вояків. У самім Львові було багато урочистих сходин, присвячених виключно Першому Листопадові. В архикафедральному храмі св. Юра відправив єп. Будка архiereйську Службу Божу в асисті численного духовенства в наміренні українського народу. Підчас Служби Божої був присутній у церкві хорий митрополит Шептицький, а почесні місця заняли: д-р Кость Левицький, голова першого уряду Західно-Української Народної Республіки, та визначні члени Української Галицької Армії й Української Парляментарної Репрезентації, а далі представники українських центральних установ і делегати львівських народних установ та преси. Велика маса народу виповнила вщерть не тільки храм св. Юра, але й церковне подвір'я. У всіх інших львівських церквах відправлено подібні богослуження, теж при масовій участі вірних. Пополудні й вечором відбулись у Львові в ріжних установах — політичних, робітничих і молодечих — академії, присвячені Першому Листопадові.

У тім самім числі „Діла“, в якім подано звіти про Листопадові Свята у Львові, подано вже й звіти про подібні свята з таких міст: Копичинці, Городок, Бережани, Калуш, Перемишль, Радехів. У дальших числах потімнено звіти з інших громад.

ПАНАХИДА ПО МИКОЛІ ЛИСЕНКУ.

ЛЬВІВ. — Українські музичні і співацькі установи оголосили, що в укр. кат. церкві (Преображенській) відбудеться панахида з нагоди 25-ліття смерті Миколи Лисенка, основоположника української національної музики.

ЗАПИСАВ ЦІЛЕ МАЙНО НА УКРАЇНСЬКІ ЦІЛИ.

ЛЬВІВ. — Дня 7. листопаду посвячено на Личаківським цвинтарі нагробний хрест на могилі померлого в серпні Спиридіона Баньковського, який своїм заповітом установив Українську Народню Лічницю генеральним дідичем та полишив низку записів у користь ріжних наших культурно-освітніх і гуманітарних установ.

СКРИТИКУВАЛИ ЯПОНІЮ.

БРІСЕЛЬ. — З представників 19 держав, що зібралися на нараді у справі подій на Далекому Сході, тільки 15 заявили за те, щоб дати Японії легку догану за її війну з Китаєм. Італія заявила проти цієї „нагани“, а скандинавські держави здержалися від голосування.

ЗАПОВІДАЮТЬ ПЕРЕВОРОТ У ПОЛЬЩІ.

ВАРШАВА. — Від якогось часу йде у Франції, а головню в Парижі, вперта протипольська кампанія, яку веде французька преса. У французьких газетах пишуть отверго, що Польща стоїть перед державним переворотом. На це відповідають польські газети в такий спосіб, що твердять, що всю ту протипольську кампанію ведуть французькі комуністи і та преса, що з ними симпатизує. Польська преса подає далі, що Франція зачала тепер відвертатися від Советів як такого союзника, з якого нема пожитку, а разом з тим зачала ставитися прихильніше до Польщі. У зв'язку з тим мав саме вибратися до Польщі французький міністер справ заграничних. Щоб відтягнути Францію від Польщі, а придержати її при Советах, розпочато у Франції протипольську кампанію, ведену комуністами. Так виясняє цю справу польська преса.

ЗА ЧИСТО ПОЛЬСЬКИЙ ХАРАКТЕР.

ВАРШАВА. — Розпочалися наради „християнського купецтва“. На цей конгрес, як подає Польська Агенція Телеграфічна, зіхалося коло 4,000 делегатів. Головною метою конгресу є те, як усунути жидів з торгівлі в Польщі. Знаменне, що на ті наради прибув президент держави. Прибули теж міністри. Йде про те, щоби промисл у Польщі мав наскрізь польський характер. А щоб так сталося, треба в першу чергу вилімінувати з нього — жидів. А як їх позбутися, над тим радитиме цей конгрес.

СМЕРТЬ ЗА ВАЛЮТОВІ ПРОСТУПКИ.

ГАМБУРГ. — Перед судом станув Арнольд Бернштайн, хоч жид, але все ще власник великої корабельної компанії, якого нацистична влада обвинувачує за державну зраду і порушення валютних приписів. За ці проступки є передбачена навіть кара смерті. Бернштайн має 49 років. Був у світовій війні офіцером німецької артилерії.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1899

Published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.,
11103 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Registered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 3, 1879.

mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

З Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЧОГО МОВЧАТЬ?

Не родися вродливий, але щасливий. Таке можна сказати й про Україну, коли мати на увазі її чудову природу. А коли брати під увагу її багату землю, а це найважливіше, то якщо думати про долю України, можна властиво сказати таке: Не родися багатий, але щасливий.

Ось такі думки насуваються нам, коли читаємо ту новинку, яку передала американська преса, згадуючи про статтю часопису „Фелькшер Беобахтер“, яка передає думки націонал-соціалістичної партії і гітлерівського уряду, а в якій виставлено домагання визволення України згідно з Советів. Ця новинка, яку передав „Ди Нью Йорк Таймс“, підкреслює головне те, що Україна дуже багата в природні багатства. В ній кажеться, що коли Україна була незалежною державою, і була сьогодні вільною, то не було б тепер в Європі й тої великої економічної кризи, яку вона переживає.

Американська новинка підкреслює, що згадана стаття оживлює наново поголоски про плани Гітлера щодо України, які вже були трохи притихли. Очевидно, що підкреслено це на те, щоб дати відчуття, що Гітлер таки не резигнує з України, себто з того, щоб її відбити від Советів на те, щоб замістити Советів могла з неї економічно користати — Німеччина.

Що думає Гітлер — нам не відомо. Ми тільки знаємо те, що ми думаємо, а ми думаємо так:

Український нарід є свідомий того, що він тепер у неволі та що над ним панують грабіжники, які немилосердно його використовують і нищать. І він бажає собі визволення з цієї неволі. Але ніякого такого визволення, щоб одного грабіжника замінити другим, а тільки такого, де сам український нарід був би одним своєї долі.

Не знаємо, також якими мотивами керувався отсей німецький і гітлерівський часопис, що порушив справу незалежності України. Але теж не розуміємо, чому інші держави, ось ті наскрізь демократичні, так завзято мовчать про цю справу. Чому допускають до цього, щоб аж нацистичний часопис пригадував Європі, що Україну ограблено з її самостійності, щоб він домагався цієї самостійності та писав, що вона допоможе Європі відбудувати себе економічно. Чому дійсно ці „гуманні демократи“ Європи мовчать і далі спокійно пригладуються до отєї міжнародної несправедливості, яка звється поневоленням України? Чому вони не здобудуться на те, щоб хоч пів офіційно ствердити, що український нарід розчвертовано, поділено між чотирма державами? Чому отверто і ясно не виводять на яву отсей української трагічної дійсності?

Ще раз заявляємо, що ми не знаємо властивих ходів теперішньої німецької політики відносно України. Але й не можемо мати довіри до тих європейських гуманних „демократів“, що так завзято мовчать про українську справу і не беруться сказати слова правди навіть тоді, коли наш нарід гине через ворогів мільонами з голоду — з політичних причин.

„ВРОГИ НАРОДУ“ В МУЗИЦІ

„Тотальна держава“, „тотальний устрій“ — це назва винаходу італійського. „Тотальний“ (від латинського „тотус“ — цілий, суцільний, увесь) устрій держави це такий устрій, у якому громадяни держави підлягають цілком приказам влади не тільки, коли виконують наложених на них повинностей супроти держави (податки, давання рекрутів і т. п.), але мусять також коритися владі і в тих справах, що торкаються інтересів і нахилів приватних. В демократичних державах поодинокі громадяни можуть зовсім не звертати уваги на те, якої віри є голова уряду, і не журяться тим, що вони мають зовсім інші погляди на твори мистецтва й літератури, ніж той чи інший міністер. Бо у вільних державах мистецький й релігійний нахил і уподобання — це справа приватна. Кожний спасає свою душу „на свій фасон“ і кожний має право читати вірші, слухати музики й оглядати картини таких мистців, які найкраще задовольняють його смак. В тотальних державах людина не повинна мати таких своїх уподобань, що є суперечні з тим, що думають диктатори. Уже 1919 року московська комуністична влада почала нищити книги наукові та твори літературні, в яких містилися думки, незгідні з большевицькими поглядами. Італія під владою Муссоліні та Німеччина під диктатурою Гітлера прийшли до цього пізніше, але на цім стали твердо: наука, мистецтво, література мають служити їхній політичній ідеології, а як ні, то вони зовсім непотрібні і шкідливі.

Багато всяких „ухилів“ знаходила большевицька Москва в культурнім житті України: в науці, в мalarстві, в скульптурі, в архітектурі, в красному письменстві. Тепер прийшла черга до музики. В київській державній опері, між директорми та артистами викрито „ворогів народу“. Артисти й керманічі цього театру майже всі належали до комуністичної партії. Один із них, Гончарів, був навіть секретарем партійної організації театру, а потім став директором театру. Але знайшлися такі спиритні комуністи, які виявили, що в київській державній опері засіли „контрреволюціонери“. Викрито поміж співробітниками театру організацію „схильованих ентузіастів“ (завзятих). Не знаємо, що то за організація. Київські „Вісти“ називають її „явно підозрілою“. Само собою: в СССР, як ко-

М-р Володимир Душник.

ГНІЛЬ І ПРОДАЖНІСТЬ МОСКОВСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЇ

(На основі французької преси про скоплення ген. Мілера в Парижі).

(Хочімо знаємо).

ВІД КУТЕПОВА ДО МІЛЕРА.

1. „Патріот“ — провокатор Скоблін на овиді.

Після замордування Кутепова СОО (Секретний Особовий Отдел) Чехи постановили звинуватити Скобліна до своїх цілей. Він саме тоді був вибраний заступником голови союзу московських ветеранів, де ген. Мілер був головою. Скоблін був поза всяким підозрінням, отже був у можливості дати Советам якнайширші інформації. Не диво, що Скоблін розпоряджає тепер великими сумами грошей, живе в прегарній віллі під Парижем... ГПУ (зміна назви з Чека) поставило Скобліна під контроль. Магденка в Берліні. Це тип малороса, який за часів т. зв. Ваймарської Республіки в Німеччині був розвідником в Гестапо (у його московським відділі). Маючи добрі зв'язки з поліцією Берліна, Магденко провокував різних московських військових, яких опісля поліція арештувала під замітом франкофільської діяльності.

Щойно в 1935 р. німецька розвідка розкрила, що Магденко працював також для ГПУ. Ось тому тюремні двері в Мінхені замкнулися за ним, хто знає, чи не на все.

„В театрі націоналістичні елементи підспівують на всі лади Смикаліну, виступають по закутках проти російських артистів, зокрема проти диригента В. Дранішнікова і балетмайстра Березової“.

Отже тепер артистичний збір київської української опери розбито; туди наслано „варягів“ — росіян. Київ має і без того аж два російські театри — державний російський драматичний театр і театр червоної армії. Тепер до цього помосковлення прилучиться ще й опера. „Вісти“ про наміри „тотальної“ влади пишуть виразно і ясно:

„Треба негайно очистити оперу від націоналістичного мотлоху, забезпечити повний творчих сил колектив театру перевіреним большевицьким керівництвом“.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

„Вороги народу“ в музиці, С. М.

кулаком електричну лампу та в темноті вибіг на вулицю, лишаючи решту в темному коридорі.

Як пізніше виказували свідки, Скоблін, вибігши з будинку, кинувся до трьох перших авт, що там стояли. Два з них були замкнені, а третє скоро йому відчинилося.

Авто прислала його жінка Плевичка, яка певно була попереджена, коли знала, що Скоблін удався до домівки комбатантів.

Виріна питання, який саме інтерес мали большевики в хопленні ген. Мілера, що своїм віком хіба не загрожував Сталінові, ані теж своєю активністю не був надто небезпечний.

Якраз кілька днів перед тим ген. Мілер погодився з своїм суперником ген. Денікіном. Після розстрілу марш. Тухачевського та кількох вищих генералів певна сконцентрована акція Денікіна й Мілера могла непокоїти Сталіна.

І може це було причиною, що ген. Мілер пішов слідами Кутепова...

Паризька поліція ствердила, що товарове авто ч. 325 Х. С. Д., яке належить до амбасад СССР, в дні зникнення ген. Мілера, їздило з Парижа до порту Гавр, де стояв, советський корабель „Марія Ульянова“. Замість звичайних вантажних клунків „трок“ перевозив якихсь таємничих пасажирів.

На запит французької поліції амбасада СССР відповіла, що в тигарівці їхав советський консуль та два нижчі урядники амбасад. Стверджено, що до Гавру їхали чотири пасажирів, а вернулись до Парижа тільки два. Цікаво знати, відколи советський консуль, які мають до розпорядження найкращі авта, їздять „троками“ — тигарівками? На це амбасада СССР не давала відповідей.

Вдаряє теж в очі факт, що при ладунанні „вантаж“ на корабель „Марія Ульянова“ начебто припадково не було ні одного французького жандарма. Таксамо, як у часі скоплення Кутепова, ніхто не бачив, як відпливав „Спартак“.

Ежов — новий Дзержинський.

Цілком слушно пише французька ліва преса, що „ГПУ не винувате нічого в скопленні ген. Мілера, бо воно не існує“. Так, як колись криваву Чеку замінено на ГПУ, так і тепер це останнє перехрещено на НКВС (Народний Комісаріят Внутрішніх Справ), а розвідку охрещено ГУГБЕЗ (Головна Управа Державної Безпеки).

Микола Ежов кемеу обома тими тілами. Він то остаточно дав приказ змести з лиця землі ген. Мілера. Скоблін був тільки одним колицям у великій машинерії. Йому допомагали визначні агенти-консули, як Грігорієв (віце консуль у Бріселі), Магін й Ірина Штайнмилер.

Цікавий є розклад і розізд згаданих агентів. І так, Магін від травня 1937 року перебуває на терені Швейцарії, де постійно контактується з Соціалістичним, який є, як на сміх, одним із секретарів Ліги Націй. У Женеві він організує подробиці плян. Ірина Штайнмилер, одна з найнебезпечніших агентів Москви, приїхала з Югославії. Вона добре знала Скобліна і його жінку Плевичку. Зв'язок держали інші агенти, які мали „місії“ й артистичні інтереси на паризькій виставі. Найголовнішим з них був Бодров, з яким Скоблін стало сходявся. Він виплачував гроші Скобліннові, заходив до амбасад СССР, до банків, і т. п.

Перед скопленням Мілера „віце консуль“ Грігорієв привіз із собою з Бріселі двох а-

ДО ПЕРЕДПЛАТНИКІВ У СПРАВІ ДОРУЧУВАННЯ ГАЗЕТИ.

Останніми часами адміністрація „Свободи“ дістає від передплатників вістки, що часопис не все доручують їм на час. Часто за це винують злу волю адміністрації, ба навіть редакції; кажуть, що це робиться навмисно, щоб когось немілого „сикувати“ й таке інше. Зогляду на те адміністрація „Свободи“ вважає за потрібне подати до відома читачів газети отсе:

1) За розсилку газети відповідає адміністрація. Редактори з цєю справою не мають нічого спільного.

2) Адміністрація розсилає числа видрукуваного видання на всі адреси своїх передплатників. Ніякої різниці між передплатниками не робиться й робити не можна. Всякому, хто бачив, як робиться розсилка газети, ясно, що вибрати когонебудь з передплатників і не вислати йому числа, отримане було б з великим трудом. Тому приписувати злу волю адміністрації теж абсурд.

3) Коли газети не доручують зовсім, або пізно, то це звичайно буде вина пошти, а спеціально того поштового уряду в окрузі, де газета має бути доручена. Деколи це буде вина самого листноша. Лише так можна пояснити такий факт, що деколи то само число газети доручене на одній боці вулиці на час, а на другій боці — з опізненням.

4) Адміністрація нашого часопису, діставши від своїх передплатників жалобу за доручення газети, негайно відноситься з цєю справою до відповідного поштового уряду. В багатьох випадках це помагає. Коли така жалоба адміністрації не помагає, треба, щоб і самий передплатник віднісся з жалобою до окружного поштового уряду, котрий відповідає за висилку поштарів, що приносять йому часопис додому.

Як адміністрація зо свого боку, а передплатник зо свого порушає цю справу, то можна сподіватися, що справа буде поладана задовольно.

Адміністрація „Свободи“.

гентів, знаних із псевдонімів Рігій і Толстий.

20-го вересня Скоблін дає останні вказівки, які, як відомо, два дні пізніше були буквально виконані: Мілера скоплено.

Після виконання „роботи“ Бодрова відкликано до Москви. Ірина Штайнмилер виїхала нагдо до Марсей, а звідти до Барсельони, Магін переїхав у Швейцарію.

Автім, коли йде про діяльність Ежова, то вона не кінчиться на самому Мілерові. Згадаті Навашіна, Лєтіцію Туро, Рейса й інших, що згинули томо, що не виконували як слід поручень Ежова, або не хотіли вертатися до СССР.

Характеристичне в тих советських злочинах це, що вони їх доконують при допомозі цілих груп людей, не знаних собі перед тим, які розприскуються нагло по доконанні „роботи“...

Вони, агенти Ежова, вживають цілої маси різних псевдонімів. Їм дають прикази раз з Москви через Барсельону, другий раз через Женеву, і т. д. Всі вони мають спеціальні заняття, фахи, спосібності, і цілком ясно, що після кожного акту не можна дійти ніколи до кдубка...

Ніколи теж злочини в міжнародній організації не були дійшли до такої перфекції, як за Советів. Ніколи не виконували їх під покрішкою дип-

ВИХОВАННЯ МОЛОДІ В ЯПОНІЇ

Наглий розвиток спорту. порність.

— Традиція і дух нових часів. — Виховання жіночої молоді.

В Японії виховання молоді старається передісвіт витворювати характер і громадян-воєвків під фізичним і моральним оглядом.

Військове виховання це значить передісвіт фізичне виховання. Наглий розвиток спорту в Японії не є так наслідком наслідування англо-саксонського спорту, як радше є це ознака дисципліни тіла й духа, що є потрібним для покращання і скріплення раси. У всяких діяннях спорту японці беруться за перше місце у світі. Це тому, що вони на спорт дивляться як на справу національного прєстїжу. Японцям у цьому помагає і їх сильна фізична будова, а також незвичайна моральна від-

Система японського фізичного виховання подібна до американської й німецької. Традиційні лижарські ігри поміло значають. Ті ігри мали індивідуальний характер, а новітня руханка має нахил до збірного виховання. Традиційні вправи вдержуються лише у мистецьких виступах, а в практиці вже не мають значіння. Ще лише у школах учать спеціального японського боксу „джудо“ (джио-джиу). Вправляють у зимових мисяках, то в ранішніх годинах, тоби молодь привикала до гострого клімату та фізичної напруги.

Починаючи шкільних будинках, по величезних палатах із парками та руханковими гридами бачимо найкраще, яку вагу привязують японці до виховання молоді. Будинки ті будують японці на зра-

зок американських і німецьких. Університети в Токіо і Кіоті такі, що нічого їм не можна закинути під архітектурним оглядом. В тих будинках чужинець забуває, що він узагалі в Японії. Тому думає, що все, що діється в середині в тих будинках, чого там учать, узате з чужини, що це не перетілося з тим, що є традиційно-домашнє, японське. Однаже Японія не робить нічого до половини і це є одинока держава в усій Азії, що зовсім не має аналіфбетів.

На основі нового закону навчання в Японії є обов'язкове, а трєває вісім літ. Вчать те саме, що сучасна освіта і наука приписують і в інших країнах світу. Не рахуючи деяких буддійських шкіл, яких завданням є виховувати духовників і дбати про релігійне виховання, програми в інших школах є подібні як в американських чи європейських. У деяких школах звертають головну увагу на те, щоб

ученики звикли до роздумування і душевного зосередження.

Класичну літературу представляє у Японії китайська література, що й не є дивне, бо Китай цілі століття був учителем японців. Японське мистецтво і поезія черпали одушевлення з Китаю. Китай для Японії був тим, чим для Європи була Греція і Рим. А всеж японські ученики вчатьсь японської історії, таксамо ученики не знають іношньої культури крім японської. Молоді японці мусять бути передісвіт японцями, а щоб пізнати решту світу, це вже менше важне. Цю решту світу пізнає кожний з них уже тоді, коли вже матиме сильно вироблений характер.

Е школи і для дівчат, однаже токійський університет для них замкнений. Колиж японка вбога, то мусять працювати, часто навіть дуже тяжко. Японки сильні, хоч на око виглядають на слабовитих і слабо збудованих.

матимемо ненарушимості, як тепер.

Як тікав Скоблін з Франції.

Як вже ми писали, тіло за-мордованого Мілера забрав советський "трук" на кора-белі "Марія Ульянова". Гріго-рів був керманічем цієї мака-бричної експедиції. Дальши-ми агентами в Парижі кермує вже якийсь Айзенберг, що спить у советській амбасаді. Він даліше плянував утечу Скобліна.

Коли цього останнього здо-вмискували, серед агентів у Парижі повстав страшний пе-релопух. Скобліна треба було втратити за всяку ціну. Гріго-рів, крім віце консула, є теж шефом КРО (боротьба з Контр-Револьюційною Органі-зацією), який розпоряджав у-сями до того потрібними середниками, між іншими й фальшивими паспортом.

Скоблінів доручено поль-ський паспорт на ім'я Стані-слава Булатовича, "роджено-го" в Вільні. Тут замітне, що Скоблін не вміє нічого по-польськи. Ще тиждень перед-тим до Парижа прибуло авто з Барселони, з агентами Сурі-оль і Фаргас, які служили о-свідомленому консулеві ССРС в Барселоні, Антонов - Овсієн-кові. Вони прибули також в інших "цілях", однак тепер забрали Скобліна - Булатовича до Марсей. Ціла трійка пере-спала в бюрі, де рекрутуються "добровольці" до больше-вицької армії в Іспанії. Дня 26-го жовтня ц. р. Скоблін, у-же під іменем Наполес, уда-ється до червоної Іспанії. В Барселоні Скоблін мешкав у різних мешканнях, навіть там, де ГПУ замордувало Андрія Ніна, явного протисталінця.

Тут кінчиться нитка, по я-кій протягнене життя прово-катора Скобліна. Не відомо, чи він уже в ССРС користу-ється "ласкою вождя", чи мо-же під новим іменем снує сні-ти на нові жертви...

Ціла афера нагадує дуже ві-домого провокатора царських часів, Азева... Яка трагедія тих людей, людей, що як ці московські емігранти, поручу-вали провід свого життя про-відникам - провокаторам!

Це не роман, який чудово виглядав би на фільмовій тась-мі, але торгівля душ і тіл, зрада й провокація, продаж-ність та моральне багно.

Типи Скобліна можна знай-ти не тільки в Парижі й між москалями, але також деінде, але масштаби вже відомі зо сво-го мистецтва в усяких прово-каціях.

ЗБОРИ ВІДПІЛИВ У. Н. СОЮЗУ

МІЛВОКІ, ВІС. Тов. Івана Фран-ка, віл. 103, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 20-го листопада, в галі церковній, під ч. 1231 В. Скот вул. Просимо всіх членів прийти на означений час. М. Адамчук, секр.

ПІННІФІЛД, Н. ДЖ. Тов. ім. І. Франка, віл. 372, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в п'ятницю, 19-го листопа-ду, в галі 7-30 ввечір. Просимо членів прийти на час, бо маємо деякі справи до пологодження. — В. Ярема, предс.; М. Дубас, кас.; Д. Сменюк, секр.

КІВЛЕНД, О. Тов. Тараща Шев-ченка, віл. 291, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 21-го листопада, в год. 12-тиї години, в галі У. Н. Дому під ч. 2255 Вест 14 вул. Дуже важкі справи, як також просимо вирівняти свої залеглі вкладки. — М. Пелех, заст. предс.; Т. Гриней, секр.

НІО ГЕІВЕН, КОНН. Тов. Любов, віл. 370, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 20-го листопада, в галі церковній, під ч. 127 Парк вул. точно в годі 6-тиї ввечір. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо маємо важкі справи до полого-дження. Довгоючі членів як цього місяця не заплатять своїх належних грошей до будуть суспендовані. Ко-жний член повинен постаратися при-вести зі собою хоч одного нового члена, так само родичі, котрі мають дітей, щоб постаралися і вписали їх до Союзу, членів котрі були су-спендовані минулого місяця, хай прийдуть на ці збори і заплатять свої довги, то будуть прийняті на-ново. — Н. Плуговський, предс.; І. Ліпчан, кас.; І. Децембер, секр.

ВИБІР ВИДАНЬ „ПРОСВІТИ“ Й „ПРОСВІТНОЇ КОМІСІЇ“ У. Н. С.

3 огляду на зріст попиту за давніми виданнями в Америці, „Свобода“

ПРЕДКЛАДАЄ НАДЗВИЧАЙНУ ОФЕРТУ

11 книжочок вартости \$1.80 за одного доляра

У ЦИХ 11 КНИЖЕЧКАХ ЧИТАЧ ЗНАЙДЕ між іншим: ПРЕКРАСНІ ОПОВІДАННЯ З УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ:

ОФЕРМА, оповідання Осипа Маковця з життя у-країнців в австрійській армії.

ЯК СНІЖКА ЩОСЬ ПО НОЧИ ВОДИЛО, сміховинка Сильвестра Яричевського.

ДУРЕНЬ, оповідання О. Стороженка.

КІНДРАТ БУБНЕНКО-ШВИДКИЙ, опові-дання О. Стороженка.

УМІРКОВАНИЙ І ШИРИЙ, опо-відання В. Винниченка.

НЕ В ДОБРИЙ ЧАС, оповідання О. Стороженка.

ПРЕКРАСНІ ОПОВІДАННЯ З ЧУЖИХ ЛІТЕРАТУР:

СІЛЬСЬКИЙ ХІРУРГ, оповіда-ня відомого німецького гу-мориста, Петра Розегера.

ОСТАНКИ „ФОРТУНИ“, опові-дання А. Тейнерта з амери-канського життя.



Ілюстрація до опов. НЕ В ДОБРИЙ ЧАС.



Ілюстрація до оповідання ЧОТИРИ ДНІ.

СІЛЬСЬКА ВЧИТЕЛЬКА, опові-дання італійця Джованія Чі-ямполія.

ЧОТИРИ ДНІ, воєнне оповіда-ня, в котрім Всеволод Гар-шин, московський письмен-ник, оповідає, як він, ране-ний у бою, лежав чотири дні коло вбитого ним турка.



Ілюстрація до оповідання ОГОНЬ НА УСЛУГАХ ЧОЛОВІКА.

РОЗВІДКИ З ДАВНЬОЇ БУВАЛЬ-ЩИНИ:

В. УМІНСЬКИЙ: ОГОНЬ НА УСЛУ-ГАХ ЧОЛОВІКА: Яку службу зро-бив огонь у розвою людини з ди-карства до цивілізації.

ПИСЬМО: Як розвинулася штука пи-сання?

ПОЧАТКИ КОЗАЧЧИНИ: Звідки взя-лася вона сама й звідки пішло її ім'я?

БОГДАН ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ У ГАЛИ-ЧИНІ: Як це хвиля народного гні-ву проти Польщі захопила Гали-чину 250 літ тому.

ІСТОРІЯ ЗАЛОЖЕННЯ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

РОЗВІДКИ З ЖИТТЯ СУСПІЛЬНОГО Й ГОСПОДАРСЬКОГО:

ЖІНКА І ЇІ ЗНАЧІННЯ В СУСПІЛЬ-НІМ ЖИТТІ. За що борються но-вочасні жінки?

АМЕРИКАНСЬКІ ТРОСТИ. Як розви-нулися ті велитні американського бізнесу, що мають вплив на жит-тя кожного з нас?

РОЗВІДКИ ПРО ЗДОРОВ'ЛЯ:

Андрій Курилас: МОЛОКО.

НАЙВАЖЛИВІШІ ГІГІЄНИЧНІ ПРАВИЛА.

СТАТТІ ПРО ВПЛИВ АЛЬКОГОЛЮ.

РОЗВІДКИ З ПРИРОДНИЧИХ НАУК:

Осип Янів: ВОДА В ПРИРОДІ.

ГУМОРИСТИЧНІ СЦЕНИ:

ПІДЧАС СЛІДСТВА. Вибірний Мако-гоненко представляє клопоти у-країнця в московському суді.

КАЗКИ УКРАЇНСЬКОГО Й ЧУЖИХ НАРОДІВ:

КОВБОК, Олексі Ремеца.

СВИНЯЧИЙ СИН, японська народня казка.

ФИЛИМОН І БАВКИДА, казка ста-ринних греків.

ШВЕЦЬ У РАЮ.

ПОЕЗІЇ Й ПОЕМИ:

Петро Карманський: ЕМІГРАНТИ.

Леся Українка: ОДНО СЛОВО.

М. Чернявський: ПОРОГИ.

С. Осташевський: ПЯНИЦЯ.

Тарас Шевченко: ПЕРЕБЕНДЯ.

Борис Грінченко: СМЕРТЬ ОТАМА-НОВА.

Василь Мова: КОЗАЧИЙ КІСТЯК.

Просимо замовляча витяти цей купон на повищій лінії.

ДО КНИГАРНІ „СВОБОДИ“

Посилаю тут \$1 і прошу за це прислати мені 11 книжочок вартости \$1.80.

Ім'я й назвище

Ч. дому й вулиця

Місто й степт

ПЕРЕПИС БЕЗРОБІТНИХ У ПОВНІЙ ХОДІ

Заяви кооперації від чужо-мовних клубів та груп з усіх головних громад Злучених Держав надійшли до Дж. Д. Бігера, адміністратора народ-ного перепису безробітних. Для вивчення цілей та метод перепису відбулися спільні збори представників різних чужомовних груп у Шікаго, Нью Йорку, Пітсбургу й інших осередках. Рапорові картки перепису переказано два-цятьма ріжними мовами, а вивіски — десятима мовами, котрі розкинено по цілім краю, виключно на те, щоб поінформувати чужомовне на-селення про питання, подані на тих рапорових картках перепису безробітних.

У вівторок, 16. листопада, роздали листові рапорові картки перепису безробітних по всіх домах на цілій терито-рії Злучених Держав. Кожна цілковито або частинно без-робітна людина, котра може та бажає працювати, повинна виповнити картку та вислати її найдаліше до суботи, 20 ли-стопада. Почтової марки до-вислати не потрібно. Картку можна вкинути до поштової скринки або передати листа-рем.

„Америка мусить знайти шлях до можливого виходу для всіх рук, що бажають пра-ці“, заявив адміністратор Бі-гер перед населенням цілого краю у промові на радіо, „але заки можна буде прийняти кон-кретні та певні пляни для за-ради безробітні, треба конче довідатися про повні факти. Ми мусимо знати, скільки є цілковито безробітних, а скільки тільки частинно. Треба знати, в яких географічних смугах найбільше число по-стійного заняття, як теж му-симо знати, яку працю ті без-робітні можуть виконувати та якого роду ті індустрії, в ко-трих більшість робітників мо-гла би працювати“.

Адміністратор Бігер спеці-ально апелював до чужомов-ної преси, визнаючи всіх її редакторів, щоб звернули о-собливу увагу своїх читачів про факт, що чужомовне на-селення не мають при-чини побоюватись дати точні й повні відповіді на питання, подані на рапорових картках перепису. Дж. Д. Бігер згадав, що всі обчислення тих карток буде робити Переписне Бюро Злучених Держав, а інформа-ції будуть довірочні так само як інші народні переписи. Ін-формації будуть ужиті тільки для особливого роду цілей перепису, однак не будуть ужиті на провірку податків, громадянства, ані для ніякої іншої справи.



диктатор Бразилії, Гетуліо Варгас, що недавно тому зніс конституцію Бразилії, роззя-вав законодавчі встанови кра-ю й проголосив себе само-держцем краю.

Учитель: — Кораблик, скажи, по чім пізнаєш, що земля обертається?

Учень: Я ще того не закріпив, прошу пана професора...

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

В ЄДНОСТІ СИЛА.

Кожна нація за час свого існування мусила боротися за свою політичну й економічну самостійність менше-більше в той самий спосіб, яким ми му-симо боротись. Одні народи досягнули свою ціль скоріше, інші пізніше, залежно від них самих: чи були настільки о-свідомлені, щоб стати проти ворога одною зєдиною лавою.

Ми часто подивляємо полі-тичну й економічну силу на-шої прибраної вітчизни Аме-рики, як також подивляємо її перших героїв-колоністів, що клали перші основи для її по-тути. Та мусимо підкреслити, що всі успіхи, які вимагають зусиль цілого гурту людей, залежать від того, чи той гурт у середині є добре скріпленій і єдиний. Американці вмі-ють організуватися, вміють єднатися там, де потрібно. Во-ни пішли єдинено проти англійської влади й вибороли свою самостійність та покла-ли основи під таку свободо-любну державу, в якій тепер знайшли притулок різні чужі народи.

Між тими народами знай-шлася також поважна частина українців, які, станувши на вільній землі, відразу почали організуватися в різні това-риства, щоб собі допомогти, а також щоб допомогти рідним братам у старому краю, які, хоч жили на рідній прадіній землі, то проте мали меншу свободу, ніж українські при-шельці до Америки.

Українські імігранти почали й собі гуртуватися в Америці на взір інших народів. Як ви-слід із організаційних збіно-стей появився У. Н. Союз, я-кий зростає з одиниць і те-пер став найбільшою украї-нською національно-фінансо-вою інституцією на цілім світі. Це найкращий доказ, що мож-на зробити, коли знайдуться відповідні провідники та коли ці провідники натраплять на відповідний ґрунт. Нині є ор-ганізований у Союзі великий відсоток всіх американських українців. Та багато лишаєть-ся ще поза Союзом. Іх можна ще приєднати до Союзу і чи-сло Союзних членів можна довести до 100 тисяч. Тоді а-мериканські українці могли би бути гордішими на свої до-бутки. Бо ці здобутки булиб наочним доказом їх свідомо-сти, організованості та куль-тури. Тому до праці!

Михайло Ликтей,
Нью Йорк, Н. Й.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ШКАГО, ІЛЛ.

Почануємо О. Архипенка, нашого великого мистця.

Українське громадянство мі-ста Шікаго здає собі добре справу з цього, що в тім місті перебуває тепер людина украї-нського роду, якої ім'я є дій-сно світовим, і яке таким в історії мистецтва дійсно оста-ється. Цєю особою є Олек-сандер Архипенко, мистець світової слави. Веде він тут мистецьку школу і дає викла-ди про мистецтво в різних наукових установах. Думаємо, що злишко пригадувати украї-нцям, хто є Архипенко. На це дає нам відповідь уже сама американська преса. На це знайдемо відповідь і в амери-канських книжках. Дуже висо-ко оцінив Архипенка і наш Рідний Край за його творчість на чисто українській полі. „А, як знаємо, то маємо вже два бюсти Шевченка, бюст Івана Франка і бюст Володимира Великого. Як теж заємо, що найш мистець думає ще й про-дальшу працю — на україн-ським полі“.

Отже цієї короткої згадки вистане на те, щоб вважати це зовсім природним явищем, що за ініціативою Українського Американського Товариського Клубу, Українського Хору та інших народних організацій задумано влаштувати в честь О. Архипенка бенкет, який від-будеться в середу, 24 листопа-ду, вечором у готелі „Біс-марк“. Комітет для перепрова-дження бенкету складається з таких панів і паніночок: О. Бе-легай, І. Барабаш, Н. Гульчій, Й. Штен, Остап, В. Мулик, Т. Косович, О. Угриновська, А. Олесько.

Отсе перший раз матимемо нагоду бути з нашим мистцем у ширім, чисто українським товаристві, й обмінятися з ним нашими думками і побажання-ми.

Українці, що відчувують по-требу взяти участь у пощану-ванні цього великого сина на-шої України, звольте згодо-ситись до членів згаданого комі-тету, або до канцелярії ад. Ро-мана І. Смука.

За Комітет: К. Гульчій.

— Коли зроблю якусь дурницю, то маю настіль-ки зрозуміти, щоб само-му сміятися з того...

— О, то ви мусите жи-ти веселим життям!

УВАГА! СТЕМФОРД, КОНН., І ОКОЛИЦІ! УВАГА! Стемфордська Українська Громада разом з укр. кат. Па-рохією і Братствами У. Н. Союзу та Провідніи Українським Горожанським Клубом, під проводом Всеч. о. Л. Чапель-ського буде обходити

СВЯТО УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ В НЕДІЛЮ, ДНЯ 21-ГО ЛИСТОПАДУ (NOVEMBER) 1937 РОКУ

Зараз по Службі Божій Всеч. о. Л. Чапельський відправити Панахиду за Героїв поляглих за волю України. — в годіні 6:30 вечором буде СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ у церковній салі, 135 GREENWICH AVE., STAMFORD, CONN. — Співати буде місцевий Хор, під управою п. Петра Шавинського. — Професор М. Карикора з Брукліна, Н. Й., возьме участь в концерті зі своїм квартетом і виконає кілька музичних тоточ програм.

Святочну промову виголосить д-р Л. МИШУГА.

Наші громадяни з Stamford, Greenwich Conn., Port Chester, N. Y., South Norwalk, Conn., Southuort, Conn., і з подальших околиць повинні прибути на цей Концерт, почути гарну музичну програму та згадати за ці славі хвилі, коли ми були вільним і державним народом.

268, 70

Комітет Свята.

УВАГА! ІОНГСТАВН, О., І ОКОЛИЦІ! УВАГА! БРАТСТВО СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ, ВІД. 230 У. Н. СОЮЗУ

— влаштовує —

Великий Бал

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 21-ГО ЛИСТОПАДУ (NOVEMBER) 1937 РОКУ В ГАЛІ 525 W. RAYEN AVE. — Початок в год. 5-тиї попол.

Вступ для чоловіків 35 центів. — Для жінок 25 центів. До танців буде пригравати оркестра Мих. Монастирського.

З Пітсбурга на цей БАЛ запрошуємо всі місцеві і поза-місцеві Братства, Товариства і Сестричта. — За добру забаву і чесну обслугу ручить — Балеий Комітет.

НЕЗВИЧАЙНА НАГОДА ДЛЯ НАШИХ ЧИТАЧІВ!

За спеціальною умовою ми можемо дати нашим читачам і їхнім приятелям надзвичайну нагоду набути прекрасний і дорогий сервіс славного срібного начиння марки

WM. A. ROGERS A-1 PLUS
знаменитого десення Malby, що складається з

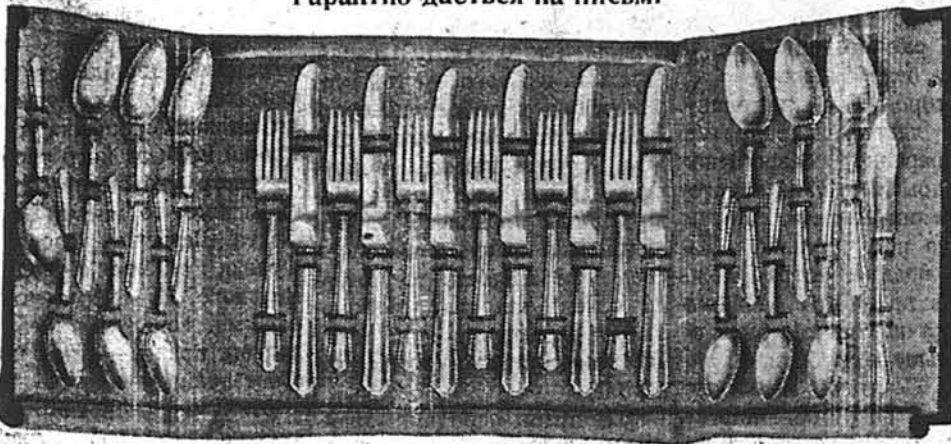
26 ШТУК (у гарнім завівалі для охорони срібла від почорніння)

за ціну тільки

\$6.95

Правильна ціна цього сервісу виноситься \$13.60

Виробники гарантують, що він послужить на ціле життя.
Гарантію дається на письмі



Ви можете дістати цей величавий сервіс за подану вище спеціальну ціну, якщо **ТІЛЬКИ** витнете **ПОНИЖЧИЙ** купон і принесете, або вишлете його поштою, до адміністрації „Свободи“ враз із \$6.95. Тоді цей срібний сервіс ми вам негайно вишлемо, без ніяких додаткових оплат з вашого боку.

Цей знаменитий сервіс набути цей сервіс за близько половину правильної торгової ціни — чи то для себе, чи для якоїсь дорогої вам особи як дарунок на Різдво або на уродини.

Витніть цей купон і принесіть його, або вишліть поштою, до:

„СВОБОДА“ 81-83 GRAND ST. (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

Прошу вислати мені сервіс з 26 штук столового срібла начиння марки Wm. Rogers A-1 Plus враз із завівалом для охорони срібла від почорніння, як це оголошено у Вашому часописі, за що я ось тут залучаю чек [] — грошовий переказ [] — на \$6.95. Приймаю до відома Ваше заповнення, що цей сервіс є гарантований на ціле життя і що вишлете його на мою адресу оплатно та з забезпеченням.

Просимо писати чітко й без помилок.

Ім'я і назвище

Адреса

Місто

Якщо бажаєте, щоб цей сервіс ми вислали комусь іншому, то вповніть отсей купон:

Ім'я і назвище

Адреса

Місто

УВАГА! Якщо хочете, щоб цей сервіс доручено вам пізніше, пришліть на завдаток \$1.00, а решту, \$5.95, пришлете, коли цей сервіс має бути вам висланий. Ми подбаємо, щоб один такий сервіс був для вас зарезервований. (Цей купон не є важкий по дні 20. грудня 1937 р.).

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

UKRAINIAN HOPES OF FREEDOM RING

19th Birthday of Short-Lived Republic Hailed

By JOHN P. LEACACOS

With an overflow crowd shouting the words of the Ukrainian national anthem, "Ukraine is not yet perished," and symbolizing the hopes of more than 15,000 Clevelanders of Ukrainian extraction that their native land one day will be free again, the nineteenth anniversary of the short-lived Republic of the Ukraine was celebrated last night at the Ukrainian National Home, 2255 W. 14th Street.

Omer E. Malisky, president of the United Ukrainian Organizations of Cleveland, under whose auspices the independence day celebration was held, said the words of the anthem, "Shche ne vmerla Ukraina," vividly expressed the resurgent hope that the Ukraine one day will repossess the freedom and majesty it enjoyed as an independent power in the fifteenth, sixteenth and seventeenth centuries.

Tableau Presented

The chief speaker, Rev. Stephen Mosychuk of Youngstown, traced the history of the Ukraine, a history which later was reenacted in a picturesque tableau directed by Walter Blondynenko, assisted by John Spodar.

The Youngstown priest's speech and the tableau told about the conversion of the Ukrainians to Christianity in the tenth century; their emergence to national consciousness; the rise of the independent democracy under the Cossacks, when Bohdan Chmelnytsky was elected Hetman or leader; the partition of Poland by Austria, Russia and Prussia, which engulfed the Ukraine also, and which gave birth to the national anthem in the last years of the eighteenth century.

The third scene of the tableau told about the resurrection of an independent Russian Ukraine in 1917 and of a Polish Ukraine in eastern Galicia a short time later. Then, destroyed the fledgling nation.

The fourth scene painted a future Ukraine, free and powerful. This theme was played upon by the other

УВАГА! ПОРТЕМПТОН, ПА, І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
Свято Української Державності в Нортгемптон, Па!
УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА В НОРТГЕМПТОН

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО
ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 21-ГО ЛИСТОПАДУ (NOVEMBER) 1937 РОКУ
В ГАЛІ СТЕФАНА ГЛУШАКА. В ГОД 7:30 ВЕЧЕРОМ.

Програму Концерту виконає місцевий Хор при Українській грек-кат. Церкві св. Івана Хрестителя, під диригентурою ЗЕНОНА ГРАДОВСЬКОГО. — Святою промовою виступить тутешній парох Вл. а. В. УЛАНЦЬКИЙ. — ВСТУП ВІЛЬНИЙ, а добровільні дати віддасть на українських інвалідів.

speakers: John T. Bilinski, assistant Ohio attorney general; Rev. Basil Merenkiw, pastor of SS. Peter and Paul Ukrainian Greek Catholic Church, and Rev. Vladimir Zaparyniuk, pastor of St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Church.

A musical program was presented by SS. Peter and Paul's Choir, directed by Anthony Kohut; St. Vladimir's Choir, directed by Michael Kuryliw, and the East Side Ukrainian School Girls' Chorus, directed by Anna Levitzky.

(Cleveland Plain Dealer, November 8, 1937)

Д-р С. ЧЕРНОВ

(Європейський спеціаліст)

Госпітальні нещадні чоловічі жінки. — Шкіра й кров. 223 Second Ave., cor. 14 St., N. Y. C. Room 14.

Офісові години: 10-8; неділя 11-2

Жінка-доктор до обслуговування

Проміли X & флюороскоп \$2.00

Dr. MORRIS SMITH

повідомляє, що переніс свою клініку

з 240 EAST 22nd STREET

NEW YORK CITY

(Близько 2nd Avenue)

Урядові години: 12-2 годині поночі

6-8 годині вечір

Телефон: STuyvesant 9-1679

БОЛІ НІГ.

Рани на ногах, опухлі ноги, набряклі ноги, болючі ноги, флебіти (запалення жил), напухлі або болючі коліна чи кісточки і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операції.

Офісові години: щоденно від 1 до 6 вечір, в понеділки і четверги від 1 до 8:30 вечір. Нема урядових годин у неділю.

Говоримо українською мовою.

Dr. L. A. BENLA

320 W. 86 St., New York City

Близько Бродвею.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

Добре виховання.

— Павло Зубчик, вчора поводитися дуже по простацьки! Як я вас приловив — на гарячій із моєю жінкою, ви відійшли та не сказали навіть „Добраніч“!

PAIN-EXPELLER
Три генерції пробували і одобрили цей старий лікимент як заспокійливий на довіру.
Скоро помагає на м'язні болі в тілі.
TRADE MARK
LINIMENT

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ

ПОШУКУЄ посади при укр. церкві. Церковний іспитований і кваліфікований хор, школяр, дає часто театральні вистави і концерти. Широкі праці в церковній і народній ниві. Має добрий голос і високий теноровий голос, мовлячи і тверезий, грає на скрипці і фортепіано. Добрий диригент хору і універсальний. Котора парохія бажала б мати такого диригента, то хай гомосниться якнайшкороше на пошту адресу: Diakochytl, K. N. c/o Svoboda, P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

ПАРОХІЯ Marion Heights (Ketter) PA., при укр. кат. церкві Покрови Пр. Богородиці пошукує такою-туди, котрий знає як провадити хор, давати представлення, концерти і читати дітей в вечірній парохійській школі. Посидає бодяк посланим сирітцям покладати. Послади зовсім обійняти сейчас. Платня ісім змові. Гомосниться на адресу: Ukrainian Gr. Cath. Rectory, P. O. Box 204, Ketter, Pa.

На всіх імпрезах і весіллях „Радіо Оркестра“
М. А. СЕРБЕНСЬКОГО
Обслуговує і найвигадливіших.
169 AVE. A., NEW YORK CITY.
Телефон: ALgonquin 4-4952

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12 вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без ріжниць, як далеко позе Нюарком. Вразі потреби телефонує до нас. Обслуга широка. — Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАЙМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ
В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 E. 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 185 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-5577.

ІВАН БУНЬКО
Новий Український Ембальмер
заряджує погребани по ціні так низькій, як \$150. Обслуга найкраща.
JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 8th ST., NEW YORK CITY.
Dignified Funerals at low as \$150.
Telephone: Orchard 4-8088

ТАРЗАН НА РОЗШУКАХ.



Опалений на бронзово великан сміло ступав вперед і зближався до дерева, під яким сидів ватажок племена букена, Удальо. Ватажок уже раніше запримитив Тарзана і пильно стежив за ним очима. Коли Тарзан підійшов до нього, Удальо похмуро запитався: „Чого бвана вернувся назад і чого бвана тепер від нас хочеш?“ Чорні, що сиділи біля Удальо, втупили в нього очі.



Тарзан наперед зміряв їх усіх гострим поглядом, який відбивав велику відвагу і рішучість. Тоді запитався: „Коли я був тут останній раз і розпитував про племя кавуру, то Удальо мені не хотів дати бажаних інформацій. Удальо удавав, що про ніщо не знає“. Третім голосом Удальо заговорив: „Я справді не знав і тепер про кавуру нічого не знаю“.



„Удальо не говорить правди“, заговорив грізно Тарзан. „Багато дівчат з твого племені пропало. Їх викрали кавуру. Удальо не є такий дурень, щоб не знав, де вони поділися. Чому Удальо не хоче говорити? Я не скажу нікому, звідки я довідався про це; кавуру ніколи не будуть знати, що ти це сказав“. Тарзан пробував зм'якшити цього чорного ватажка.



Але ватажок мовчав. В часі цієї розмови тихцем почали ззаду підступати до Тарзана й оточувати його воїни племені букена. Вони бачили, що між їх ватажком і Тарзаном іде якась суперечка. Отож вони почали обступати Тарзана зі всіх сторін, щоб на всякий випадок мати його під доглядом. Захопилося на клопіт. Мала Нкіма відчувала ситуацію і ціла тремтіла.